

## Π Ρ Ο Σ Θ Η Κ Η

(σ. 8 κέξ.)

Ἡ παράδοσις περὶ τοῦ ὄνου, ὁ ὁποῖος διδάσκει τοὺς ἀνθρώπους τὴν κλάδου-  
σιν τῆς ἀμπέλου, εἶναι, ὥς φαίνεται, εὐρύτερον γνωστὴ εἰς τὸν εὐρωπαϊκὸν χῶρον  
καὶ ἔχει μόνον εἰς τὴν περιοχὴν Unterwallis τῆς Ἑλβετίας. Μίαν τοιαύτην παρά-  
δοσιν ἐκ Τουραίνης τῆς Γαλλίας, συναφῇ πρὸς τὰς ἐξετασθείσας ἐλληνικάς, ἔχει  
δημοσιεύσει ὁ Jacques-Marie Rougé (Le folklore de la Touraine, Tours 1931,  
σ. 141). Εἰς τὴν παράδοσιν ταύτην ἀναφέρεται συγκεκριμένως ὅτι ὁ ὄνος ἐνὸς μονα-  
χοῦ τῆς μονῆς τοῦ Ἀγίου Μαρτίνου ἦτο· ὁ καταφαγὼν τὸ κλῆμα καὶ ὁ διδάξας  
οὕτω τὴν κλάδουσιν τοῦ φυτοῦ. Ἀλλ' ὥς μὲν τὴν ἀποφορεῖ δι' ἐπιστολῆς τοῦ ὁ γνω-  
στὸς λαογράφος Roger Lecoq, εἰς τὸν ὅποιον ἀρρίθμω καὶ τὴν ἀνωτέρω παρα-  
πομπὴν εἰς τὸ βιβλίον τοῦ Rougé, εἰς τὴν Γαλλίαν ἡ παράδοσις σχετίζεται γενι-  
κώτερον μὲ τὴν θαυματουργικὴν παρουσίαν εἰς τὴν Τουραίνην τῶν ἁγίων προστατῶν  
τῆς ἀμπέλου καὶ τοῦ οἴνου Βικεντίου καὶ Μαρτίνου, εἰς τοὺς ὄνους τῶν ὁποίων  
ἀποδίδεται ἡ περὶ ἧς ὁ λόγος ἐνέργεια.

ΣΤΕΦ. Δ. ΗΜΕΛΛΟΣ